

**Uchwała Nr VII/39/2011  
Rady Gminy Dąbrówka  
z dnia 03 czerwca 2011 roku**

w sprawie: zatwierdzenia sprawozdania Gminnych Instytucji Kultury z wykonania planu finansowego za 2010 rok.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym ( Dz. U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm.) i art. 53 ust. 1 ustawy z dnia 29 września 1994 roku o rachunkowości (Dz. U. z 2009 r. Nr 152, poz. 1223 z późn. zm.) Rada Gminy Dąbrówka uchwala, co następuje:

**§ 1.**

Zatwierdza się sprawozdanie z wykonania planu finansowego Gminnych Instytucji Kultury, tj. Gminnego Centrum Kultury w Dąbrówce i Gminnej Biblioteki Publicznej w Dąbrówce stanowiące załącznik Nr 1 do niniejszej uchwały.

**§ 2.**

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

**§ 3.**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**PRZEWODNICZĄCA**  
Rady Gminy  
*A. Gryglas*  
mgr Agnieszka Gryglas

0050.18.2011

## ZARZĄDZENIE NR 18/2011

WÓJTA GMINY DĄBRÓWKA

z dnia 28 marca 2011 r.

w sprawie: **przekazania sprawozdania z wykonania planu finansowego Gminnych Instytucji Kultury za 2010 rok.**

Na podstawie art. 267 ust. 1 pkt. 2 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240 z póź. zm.) zarządza się, co następuje:

### § 1.

Przedstawia się Radzie Gminy Dąbrówka sprawozdanie z wykonania planu finansowego Gminnych Instytucji Kultury za 2010 rok, zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszego zarządzenia.

### § 2.

Wykonanie zarządzenia powierza się Wójtowi Gminy.

### § 3.

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

WÓJT  
  
Tadeusz Bulik

PRZEWODNICZĄCA  
Rady Gminy  
  
mgr Agnieszka Gryglas

Załącznik Nr 1  
do Zarządzenia Nr 18/2011  
Wójta Gminy Dąbrówka  
z dnia 28.03.2011 r.

**SPRAWOZDANIE**  
**Z WYKONANIA PLANÓW FINANSOWYCH**  
**GMINNYCH INSTYTUCJI KULTURY GMINY DĄBRÓWKA**  
**ZA 2010 ROK**



**Dąbrówka, 28.02.2011 r.**

**SPRAWOZDANIE**  
**Z WYKONANIA PLANU FINANSOWEGO**  
**GMINNEGO CENTRUM KULTURY W DĄBRÓWCE**  
**ZA 2010 ROK**



**Dąbrowka, 28.02.2011 r.**

Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń to środki przeznaczone na wypłatę ekwiwalentu za używanie i pranie własnej odzieży roboczej przez pracowników Centrum (stanowiska: sprzątaczką, instruktor plastyczny).

Koszty osobowe 6 pracowników Centrum wraz ze składkami poniesionymi na rzecz ZUS i Fundusz Pracy stanowiły 49,86 % kosztów bieżących poniesionych na finansowanie Gminnego Centrum Kultury.

Koszty wynagrodzeń bezosobowych to 60.054,80 zł, w ramach których finansowane były:

- gaże dla (7) występujących artystów (koncert pieśni patriotycznych podczas uroczystości upamiętniającej zrzuty Żołnierzy Cichociemnych (1), koncert utworów F. Chopina (1), pokaz tańców country (1), spotkanie z poetą Kamilem Miłoszem Monasterskim (1), koncert pieśni patriotycznych podczas Obchodów Odzyskania Niepodległości (3);
- honoraria dla członków komisji konkursowych oraz prowadzenie warsztatów aktorskich i malarskich (eliminacje gminne X Konkursu Poetyckiego „Cyprian Norwid – Poeta Naszej Ziemi” (1), przesłuchania uczestników etapu drugiego w/w Konkursu (7), VIII Plener Malarski „Wspomnienie miejsc dzieciństwa Cypriana Norwida” (3), przeprowadzenie warsztatów malarskich dla uczestników projektu „Stypendium Twórcze dla Uzdolnionej Młodzieży z Mazowsza – Łucznicą 2010” (1); warsztaty garncarskie i lepienia gliną podczas Dożynek Powiatowo – Gminnych (1).

- wynagrodzenie dla instruktorów za prowadzenie kursu języka angielskiego i zajęć aerobiku w miesiącach styczeń – czerwiec, wrzesień - grudzień

Na w/w kwotę składają się również wynagrodzenia:

- dla osób obsługujących nagłośnienie i oświetlenie podczas imprez kulturalnych organizowanych przez GCK (IX Przegląd Programów Świąteczno – Noworocznych, Bal karnawałowy dla dzieci, Uroczystość upamiętniająca 5 rocznicę śmierci Jana Pawła II, Uroczystość upamiętniająca 66 rocznicę zrzutów żołnierzy Cichociemnych na placówkę odbiorczą „Imbryk” pod Kołakowem, Uroczystość Patriotyczna upamiętniająca 219. rocznicę uchwalenia Konstytucji 3 Maja oraz 70. rocznicę zbrodni katyńskiej, Przesłuchania uczestników X Konkursu Poetyckiego „Cyprian Norwid Poeta Naszej Ziemi”, Uroczystość upamiętniająca 127 rocznicę śmierci Cypriana Kamila Norwida);

- za przewóz dzieci, młodzieży oraz KGW występujących podczas organizowanych imprez i uroczystości (8),

- za wykonanie okolicznościowych statuetek Cypriana Norwida,

- za wykonanie fotoreportażu Dożynek Powiatowo – Gminnych,

- za przygotowanie z własnych materiałów degustacji potraw regionalnych i obsługę gastronomiczną delegacji dożynkowych,

- za wykonanie projektów graficznych zaproszeń, plakatów, dyplomów na konkursy i festyny letnie, wykonanie wystaw fotograficznych dokumentujących działalność placówki,

a także za administrowanie strony internetowej, opracowanie komputerowej wersji logo GCK, rozbudowę istniejącej sieci lokalnej.

Koszty zakupu materiałów i wyposażenia to 38.164,27 zł, czyli 93,1 % założonego planu. Środki te zabezpieczyły wydatki na bieżące funkcjonowanie jednostki tj.: zakup materiałów kancelaryjnych i biurowych, zakup druków księgowych i ZUS, znaczków pocztowych, prenumeratę i zakup wydawnictw z zakresu literatury fachowej, zakup tablic udzielania pierwszej pomocy, zgodnych z obowiązującymi normami oraz środków czystości.

Na w/w kwotę składają się także:

- koszty zakupu antyram, ceramiki, materiałów plastycznych na potrzeby pracowni plastycznej oraz na plener malarski

- koszty zakupu materiałów przeznaczonych do wykonania zaproszeń, plakatów, ulotek, dyplomów

- koszty zakupu kwiatów, jak również materiałów wykorzystanych do wykonania dekoracji sceny na imprezy, konkursy, uroczystości organizowane przez Centrum (25),

zabezpieczenie medyczne (2), ochrona (2) oraz obsługa sanitarna (1) imprez plenerowych, montaż, demontaż i obsługa sceny (1), przygotowanie degustacji tradycyjnych polskich potraw regionalnych dla zespołów występujących podczas festiwalu „Folklor w krainie Bugu”, reportaż filmowy Dożynek Powiatowo Gminnych, a także koszty pobytu 3 gimnazjalistek z terenu Gminy na obozie artystycznym w Łucznicy w ramach Stypendium Twórczego dla Uzdolnionej Młodzieży z Mazowsza.

Wydatki ponoszone w ramach usług pozostałych to także wydatki stałe tzn.: odprowadzanie, oczyszczanie i likwidacja ścieków, utrzymanie serwera strony internetowej GCK, przedłużenie okresu rejestracji domeny, uiszczanie tantiem autorskich w ZAIKSIE, koszty opłat pocztowych, koszty prowizji i opłaty za prowadzenie rachunku bankowego, całodobowe monitorowanie sygnału alarmowego budynku świetlicy wiejskiej w Trojanach oraz interwencji patroli ochronnych w przypadku sygnału naruszenia bezpieczeństwa obiektu.

Koszty zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii stacjonarnej to 1.988,21 zł.

Na krajowe podróże służbowe pracowników, w tym głównie wyjazdy po zakup materiałów i nagród, wyjazdy z uczestnikami konkursów powiatowych oraz szkolenia wydano kwotę 1.282,75 zł.

Środki wydatkowane na ubezpieczenie sprzętu komputerowego, muzycznego, nagłośnienia i oświetlenia, ubezpieczenie uczestników festynów z okazji „Dnia Dziecka”, „Folklor w krainie Bugu”, „Dożynek Powiatowo Gminnych” oraz roczna składka członkowska na rzecz Związku Stowarzyszeń „Partnerstwo Zalewu Zegrzyńskiego” to kwota 1.636,00 zł.

Dokonano również obowiązkowego odpisu na fundusz świadczeń socjalnych w wysokości 5.151,88 zł.

Na szkolenia pracowników wydano kwotę 902,50 zł.

Na zakup materiałów papierniczych do sprzętu drukarskiego i urządzeń kserograficznych wydano kwotę 782,01 zł, natomiast koszty zakupu akcesoriów komputerowych tj. zakup dysku, tuszy do drukarek atramentowych, tonerów do kserokopiarki i drukarki laserowej kolorowej i czarno - białej, aktualizacja programu antywirusowego, podpis elektroniczny to kwota 11.041,68 zł.

Koszty realizacji inwestycji to kwota 709.467,78 zł.

Zgodnie z podpisaną umową zawartą pomiędzy Samorządem Województwa Mazowieckiego, a Gminnym Centrum Kultury w Dąbrówce o przyznanie pomocy finansowej na realizację operacji „Budowa świetlicy wiejskiej w miejscowości Trojan” GCK otrzymało pomoc w wysokości 407.206,00 zł.

W wyniku przeprowadzonej procedury przetargowej wyłoniono wykonawcę, z którym została podpisana umowa na wykonanie robót budowlanych, wykończeniowych oraz robót dodatkowych na łączną kwotę 677.538,23. Koszty pełnienia czynności nadzoru inwestorskiego nad realizacją zadania to kwota 10.000,00 zł.

Pozostałe koszty w wysokości 21.929,55 poniesione na realizację zadania to:

koszty aktualizacji kosztorysu, koszty wykonania zasilenia placu w energię elektryczną, koszty wykonania instalacji gazowej wewnętrznej i odcinka ziemnego oraz montażu skrzynki, koszty wykonania przyłącza kablowego elektrycznego, wykonanie charakterystyki energetycznej budynku świetlicy.

Nowo wybudowany budynek świetlicy wiejskiej otrzymał pozytywne opinie kominiarskie dotyczące drożności i sprawności przewodów kominowych, podłączeń dymowych, spalinowych i wentylacyjnych, został wyposażony w gaśnice i oznakowany zgodnie z obowiązującymi zasadami p/pożarowymi. Po przeprowadzonej kontroli Gminne Centrum Kultury otrzymało pozwolenie na użytkowanie budynku udzielone przez Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego.

Dodatkowo budynek został ubezpieczony od ognia i innych żywiołów, kradzieży z włamaniem, zamontowano również system alarmowy i monitoring, który zgodnie z umową nadzoruje Agencja Ochrony Mienia „Rewax”.

# REALIZACJA PLANU PRACY GMINNEGO CENTRUM KULTURY W DĄBRÓWCE W 2010 r.

## I. ZAJĘCIA STAŁE

### **1. Pracownia plastyczna.**

Zajęcia odbywały się w grupach 6 – 15 osobowych. Brały w nich udział dzieci w wieku od 5 do 11 lat. Uczestnicy zajęć mieli możliwość zapoznania się z różnymi technikami plastycznymi. Zajęcia skierowane były na rozwijanie fantazji, zdolności skojarzeniowych, pomysłowości, oryginalności, płynności myślenia, zachęcały do poszukiwań nieszablonowych rozwiązań.

Średnia liczba uczestników w ciągu miesiąca – 18 osób.

### **2. Kurs języka angielskiego**

Zajęcia odbywały się dwa razy w tygodniu. Uczestniczyły w nich dzieci w wieku od 9 do 17 lat oraz dorośli. Uczestnicy podzieleni byli na grupy wiekowe z uwzględnieniem stopnia znajomości języka.

Średnia liczba uczestników w ciągu miesiąca – 39 osób.

### **3. Zajęcia gry na gitarze**

Zajęcia odbywały się dwa razy w tygodniu. Uczestniczyły w nich osoby w wieku od 12 do 20 lat. Zajęcia umożliwiały naukę gry na gitarze klasycznej, w oparciu o indywidualny program nauki. Integralną częścią kursu było także kształcenie słuchu muzycznego oraz rozwój umiejętności muzycznych.

Średnia liczba uczestników w ciągu miesiąca – 9 osób.

### **4. Zajęcia karate**

Zajęcia prowadzone przez instruktora Międzyszkolnego Klubu Karate Kyokushin z Radzimina obejmowały ćwiczenia ogólnorozwojowe z elementami karate. Spotkania odbywały się dwa razy w tygodniu.

Średnia liczba uczestników w ciągu miesiąca – 21 osób.

### **5. Zajęcia aerobiku**

Zajęcia aerobiku obejmowały ćwiczenia gimnastyczne przy muzyce prowadzone przez instruktorkę fitness. Zajęcia odbywały się dwa razy w tygodniu.

Średnia liczba uczestników w ciągu miesiąca – 15 osób.

oraz gry i zabawy na zewnątrz, w otoczeniu zimowej aury. Na zakończenie przy wspólnym ognisku, dzieci otrzymały dyplomy przyjaciół przyrody oraz drobne upominki. Każdy z uczestników otrzymał karmnik, o który dzieci obiecały dbać i nie zapominać o dokarmianiu ptaków.

W spotkaniach organizowanych w czasie ferii zimowych łącznie wzięło udział 354 dzieci.

#### **4. Powiatowy Konkurs Wiedzy o Powiecie Wołomińskim w Języku Angielskim (19.02.)**

Powiatowy Konkurs Wiedzy o Powiecie Wołomińskim w Języku Angielskim organizowany jest przez Miejski Ośrodek Kultury w Kobyłce i Szkołę Języków Obcych AD ASTRA w ramach Porozumienia Domów i Ośrodków Kultury Powiatu Wołomińskiego. W Gminnym Centrum Kultury w Dąbrówce odbył się gminny etap konkursu, w którym udział wzięli uczniowie Publicznego Gimnazjum im. Tadeusza Kościuszki w Dąbrówce oraz Publicznego Gimnazjum im. Ks. Skorupki w Józefowie. 5 uczestników etapu gminnego zakwalifikowało się do Finału Konkursu, który odbył się w Miejskim Ośrodku Kultury w Kobyłce. Wszyscy uczestnicy otrzymali pamiątkowe dyplomy, natomiast finaliści eliminacji gminnych otrzymali nagrody książkowe.

#### **5. XII edycja Ogólnopolskiego Konkursu Plastycznego „Wiatr, wypadek, ogień, woda - strażak zawsze rękę poda” ( 25.02)**

Gminne Centrum Kultury w Dąbrówce wzięło udział w XII edycji Ogólnopolskiego Konkursu Plastycznego „Wiatr, wypadek, ogień, woda- strażak zawsze rękę poda”. Organizatorami Konkursu był Komendant Główny Państwowej Straży Pożarnej oraz Wydział Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego Urzędów Wojewódzkich. Głównym celem edukacyjnym konkursu była popularyzacja zasad i wyrobienie umiejętności bezpiecznego zachowania u dzieci i młodzieży w przypadku występowania zagrożeń. 25 lutego odbyło się rozstrzygnięcie gminnego etapu Konkursu. Prace 2 laureatek zostały przekazane do Państwowej Straży Pożarnej w Wołominie, gdzie wzięły udział w kolejnym etapie konkursu. Laureatkom wręczono nagrody plastyczne.

#### **6. XXXIII Konkurs Recytatorski Warszawska Syrenka ( 17.03)**

XXXIII Konkurs Recytatorski „Warszawska Syrenka” realizowany jest przez Mazowieckie Centrum Kultury i Sztuki oraz Mazowieckie Kuratorium Oświaty. W GCK w Dąbrówce odbyły się eliminacje gminne Konkursu. Na przesłuchanie zgłosiło się 26 uczestników w trzech kategoriach wiekowych: klasy 0-III, klasy IV-VI i gimnazjum. Jury oceniało dobór repertuaru, interpretację utworu, kulturę mowy oraz ogólny wyraz artystyczny. Wyłonieni laureaci (6 osób) wzięli udział w eliminacjach powiatowych, które odbyły się w Miejskim Gimnazjum w Zielonce. Wszyscy uczestnicy otrzymali pamiątkowe dyplomy, natomiast laureatom oraz osobom wyróżnionym przez Jury wręczono nagrody książkowe.

#### **7. Powiatowy Konkurs Sprawności Ortograficznej „Dyktando 2010 ” ( 19.04)**

Powiatowy Konkurs Sprawności Ortograficznej „Dyktando 2010” organizowany jest przez Marecki Ośrodek Kultury w Markach, w ramach Porozumienia Domów i Ośrodków Kultury Powiatu Wołomińskiego. W Gminnym Centrum Kultury w Dąbrówce odbyły się eliminacje gminne konkursu, w których udział wzięli uczniowie klas pierwszych Publicznego Gimnazjum im. Tadeusza Kościuszki w Dąbrówce oraz Publicznego Gimnazjum im. Ks. I. Skorupki w Józefowie. Do etapu powiatowego zakwalifikowało się 6 uczniów,



Uroczystość uświetnił montaż poetycko – muzyczny „Zbrodnia Katyńska” w wykonaniu uczniów i absolwenta Publicznego Gimnazjum im. Tadeusza Kościuszki w Dąbrówce.

### **11. Eliminacje gminne X Konkursu Poetyckiego „Cyprian Norwid – Poeta Naszej Ziemi” ( 4.05.)**

W konkursie udział wzięło 17 uczniów szkół podstawowych i gimnazjów z terenu gminy (laureaci eliminacji szkolnych). Powołana Komisja konkursowa dokonała oceny prezentowanych utworów C. K. Norwida i wyłoniła laureatów II etapu konkursu. Na zakończenie odbyły się warsztaty i konsultacje indywidualne z członkami komisji m.in. przewodniczącym Komisji dr Tomaszem Korpyszem (norwidologiem, pracownikiem naukowym Uniwersytetu im. Stefana Kardynała Wyszyńskiego w Warszawie). Dla wyłonionych laureatów zorganizowano wyjazd do kina 5D Extreme na film pt. „Zagłada dinozaurów” ufundowany przez Dąbrówckie Stowarzyszenie „Ścieżkami Norwida”.

### **12. X Konkurs Poetycki „Cyprian Norwid – Poeta Naszej Ziemi” ( 14.05.)**

14 maja 2010 r. w GCK w Dąbrówce odbyły się przesłuchania X Jubileuszowego Konkursu Poetyckiego „Cyprian Norwid Poeta Naszej Ziemi”. Głównymi organizatorami Konkursu są Wójt Gminy Dąbrówka oraz Gminne Centrum Kultury w Dąbrówce. Od lat współorganizatorami są także: Dąbrówckie Stowarzyszenie „Ścieżkami Norwida”, Porozumienie Domów i Ośrodków Kultury Powiatu Wołomińskiego. Patronat honorowy nad Konkursem pełnili Marszałek Województwa Mazowieckiego Adam Struzik oraz Starosta Powiatu Wołomińskiego Maciej Urmanowski.

W tegorocznych przesłuchaniach udział wzięło 118 uczniów ze szkół podstawowych, gimnazjów i szkół średnich z powiatów wołomińskiego, wyszkowskiego, węgrowskiego, otwockiego, legionowskiego z zaprzyjaźnionych szkół norwidowskich. Uczestnicy wyłonieni w drodze gminnych i miejskich eliminacji przeprowadzonych przez Ośrodki Kultury i placówki oświatowe prezentowali wybrane utwory Norwida w jednej z trzech kategorii: recytacji indywidualnej, teatrze jednego aktora oraz poezji śpiewanej. Prezentacje oceniały komisje złożone z aktorów i artystów: Danuty Nagórnej, Andrzeja Ferenca, Haliny Chrobak, Barbary Wrzeńskiej, Marii Olkisz – śpiewaczka operowa Teatru Wielkiego w Warszawie, pracowników naukowych Uniwersytetu im. Stefana Kardynała Wyszyńskiego w Warszawie Magdaleny Woźniewskiej – Działak oraz Ewangeliny Skalińskiej norwidologów zajmujących się trudną twórczością Poety oraz nauczycieli j. polskiego. Młodzi artyści mieli możliwość wzięcia udziału w warsztatach prowadzonych przez członków jury, którzy udzielali fachowych rad dotyczących analizy i interpretacji tekstu, dykcji itp. Ogłoszono listę laureatów, a pozostali uczestnicy otrzymali nagrody książkowe za udział w Konkursie, które ufundowało Dąbrówckie Stowarzyszenie „Ścieżkami Norwida”.

### **13. Finał X Konkursu Poetyckiego „Cyprian Norwid Poeta naszej Ziemi” (21.05.)**

21 maja obchodziliśmy 127 rocznicę śmieci Cypriana Kamila Norwida. Tego dnia, w otoczeniu dworku w Głuchach – miejscu narodzin Poety odbył się także uroczysty Finał X Jubileuszowego Konkursu „Cyprian Norwid Poeta Naszej Ziemi”. Patronat honorowy nad Konkursem pełnili Marszałek Województwa Mazowieckiego Adam Struzik oraz Starosta Powiatu Wołomińskiego Maciej Urmanowski.

Uroczystość rozpoczęto złożeniem kwiatów w Kościele Parafialnym - pod tablicą upamiętniającą chrzest Norwida oraz na cmentarzu, na symbolicznym grobie jego matki przez społeczność szkolną Szkoły Podstawowej im. C. K. Norwida w Dąbrówce.

## **15. VIII Plener Malarski „Wspomnienie miejsc dzieciństwa Cypriana Norwida” ( 8.06.)**

Tegoroczny VIII Plener Malarski „Wspomnienie miejsc dzieciństwa Cypriana Norwida” odbył się 8 czerwca 2010 r. w rodzinnym domu Poety w Głuchach. Objęty był honorowym patronatem Marszałka Województwa Mazowieckiego i Starosty Powiatu Wołomińskiego. W plenerze udział wzięło 37 uczniów ze szkół podstawowych, gimnazjów i szkół średnich z Guzowatki, Wszebor, Dąbrówki, Józefowa, Dębinek, Strachówki, Łochowa, Wyszkowa oraz Marek. Uczestnicy pleneru z materiałów plastycznych zapewnionych przez Gminne Centrum Kultury w Dąbrówce wykonali prace plastyczne ukazujące bogactwo otaczającej przyrody i samego dworku.

Opiekę nad uczestnikami sprawowali artyści: Elżbieta Rączka, Magdalena Karłowicz - Iwanicka, Marta Karłowicz, które udzielały wskazówek oraz porad dotyczących zasad rysunku.

Na zakończenie odbyła się wystawa poplenerowa, w której udział wzięli zaproszeni goście: Magdalena Soszyńska - Kalinowska – Naczelnik Wydziału Edukacji i Kultury w Starostwie Powiatowym w Wołominie, Tadeusz Bulik - Wójt Gminy Dąbrówka, Józef Klusek – członek Komisji Oświaty, Kultury i Sportu Rady Gminy Dąbrówka, Małgorzata Szczepanik – dyrektor Szkoły Podstawowej im. Adeli Goszczyńskiej we Wszeborach, Grażyna Kapaon – dyrektor Szkoły Podstawowej w Strachówce, opiekunowie oraz wszyscy uczestnicy.

Plener nie ma formy konkursu, zgodnie z Regulaminem Komisja przyznała 15 równorzędnych wyróżnień. Wszyscy wyróżnieni i pozostali uczestnicy pleneru otrzymali nagrody na łączną kwotę **1.000 zł**, ufundowane przez Starostwo Powiatu Wołomińskiego.

## **16. „Stypendium Twórcze dla Uzdolnionej Artystycznie Młodzieży z Mazowsza” (18 -31 lipca 2011)**

Projekt „Stypendium Twórcze dla Uzdolnionej Młodzieży z Mazowsza” organizowany jest przez Mazowieckie Centrum Kultury i Sztuki.

Gminne Centrum Kultury ufundowało stypendium dla 3 najzdolniejszych gimnazjalistów z terenu gminy, którzy wzięli udział w dwutygodniowym obozie artystycznym w Ośrodku Szkoleniowym w Łucznicy.

Uczestnicy obozu codziennie brali udział w stacjonarnych warsztatach teatralnych, muzycznych, cyrkowych (żonglowanie, tworzenie iluzji) i plastycznych (m.in. ceramika, batik) oraz wyjazdowym plenerze malarskim w Kazimierzu Dolnym.

## **17. Folklor w krainie Bugu (20.08.2010)**

Święto „Folklor w krainie Bugu” odbyło się w naszej gminie po raz piąty. Wzięły w nim udział miejscowe zespoły ludowe oraz zaproszeni goście, którzy swoją twórczością przyczyniają się do kultywowania polskiej tradycji i kultury ludowej. Gościliśmy: Zespół Pieśni i Tańca „BezWianka” z Ostrowi Mazowieckiej, Koła Gospodyń Wiejskich z terenu Gminy Dąbrówka- „KGW z Chajęt”, „Chruścielanki” oraz „Dąbrowianki”. Wydarzeniem święta były występy uczestników Międzynarodowego Festiwalu Folklorystycznego WARSFOLK FESTIWAL. Dzięki uprzejmości Dyrektora MFF „WARSFOLK” oraz organizatorów: Ośrodka Kultury im. S. Żeromskiego Dzielnicy Wola m. st. Warszawy i Polskiego Akademickiego Towarzystwa Folklorystycznego, mogliśmy zobaczyć zespoły z Grecji i Rosji. Jako pierwszy zaprezentował się „the Folk Dance Ensemble MICHAAR”, który jest jednym z najbardziej znanych zespołów Jakucji. Następnie na scenie pojawił się „ the Lykeion Hellenidon Of Larissa” Group, prezentujący tradycyjne tańce i pieśni Grecji.

Uroczystościom Dożynkowym towarzyszyła wystawa produktów rolnych, kiermasze rękodzieła artystycznego, sztuki ludowej, produktów regionalnych, wystawa prac uczestników stypendium twórczego dla uzdolnionej młodzieży z Mazowsza - Łucznicza 2010, oraz stoiska Krus - u, Ośrodka Doradztwa Rolniczego i innych instytucji.

### **19. Konkurs fotograficzny „ Dziecko w obiektywie”**

GCK w Dąbrówce zorganizowało Konkurs fotograficzny „Dziecko w obiektywie”. Celem konkursu było upowszechnianie i popularyzacja fotografii jako dziedziny sztuki, ukazywanie dziecka w naturalnych czynnościach życiowych przy pomocy fotograficznych środków wyrazu i pełnej dowolności interpretacyjnej. W terminie określonym w regulaminie zostało zgłoszonych 27 fotografii. Komisja dokonała oceny i przyznała nagrody 4 autorom najlepszych zdjęć. Wręczenie nagród laureatom nastąpiło podczas Dożynek Powiatowo - Gminnych.

### **20. Obchody 189. rocznicy urodzin i chrztu Cypriana Kamila Norwida**

29 września odbyły się obchody 189 rocznicy urodzin i chrztu Cypriana Kamila Norwida. Tradycyjnie w kościele parafialnym Podwyższenia Krzyża Świętego w Dąbrówce odbyła się uroczysta Msza Św. w intencji Cypriana Norwida, rodziny Norwidów i Dziedziorców. Wzięli w niej udział zaproszeni goście, uczniowie oraz mieszkańcy gminy. Na zakończenie Mszy złożono kwiaty pod tablicą upamiętniającą chrzest Poety. Następnie delegacja uczniów oraz goście udali się na cmentarz parafialny, aby złożyć kwiaty na symbolicznym grobie matki Norwida. Po krótkiej modlitwie przy grobie, korowód udał się do sali widowiskowej GCK. Drugą część obchodów rozpoczął występ dzieci ze szkoły Podstawowej im. Cypriana Kamila Norwida w Dąbrówce. Autorski program zaprezentował także pan Miłosz Kamil Manasterski - poeta młodego pokolenia, członek Związku Literatów Polskich. W czasie występu przedstawił wiersze pochodzące z najnowszej książki „Notebook Norwida”. Wierszom towarzyszyły multimedia - fragmenty filmów, muzyka, pokazy zdjęć, będące jednocześnie komentarzem do czytanych utworów.

### **21. IX Turniej Wiedzy Turystyczno - Ekologicznej Związku Gmin Zalewu Zegrzyńskiego**

7 października odbył się IX Turniej Wiedzy Turystyczno - Ekologicznej Związku Gmin Zalewu Zegrzyńskiego. Jest to cykliczna impreza organizowana corocznie przez poszczególne gminy wchodzące w skład Związku Gmin Zalewu Zegrzyńskiego. W tym roku, zgodnie z decyzją Zarządu ZGZZ organizatorem IX edycji turnieju była Gmina Dąbrówka przy współudziale ZGZZ, miast i gmin należących do związku oraz Policji i WOPR.

Turniej ma na celu promowanie regionu, popularyzowanie wśród młodzieży wiedzy krajoznawczo — historycznej, ochrony środowiska i ekologii, zdobywanie wiedzy i umiejętności z zakresu bezpiecznego uprawiania turystyki pieszej i rowerowej, przebywania nad wodą oraz podstawowych zasad udzielania pomocy przedmedycznej.

Swoją obecnością Konkurs uświetnili: Przewodniczący ZGZZ — Sylwester Sokolniki burmistrzowie i wójtowie miast i gmin należących do Związku m.in: Wójt Gminy Nieporęt - Sławomir Maciej Mazur oraz Z - ca Wójta Gminy Jabłonna - Tadeusz Rokicki. Turniejowe zmagania uczestników obserwował także Pan Paweł Cukrowski — Zastępca Dyrektora Departamentu Organizacji Urzędu Marszałkowskiego.

Uczestnikami turnieju była młodzież z 7 miast i gmin należących do Związku: Serocka, Nieporętu, Jabłonna, Legionowa, Wieliszewa, Radzymina oraz Dąbrówki.

Powiatowego Konkursu Literackiego „Liryki o Niepodległej”. Uroczystość zakończył koncert pieśni żołnierskich „Ogień zapału” w wykonaniu zespołu Ladies – trio.

## **25. Mikołajkowe spotkanie ze Św. Mikołajem**

Na wspólne spotkanie z Mikołajem, które odbyło się 7 grudnia zaprosiło dzieci Gminne Centrum Kultury w Dąbrówce oraz Przedszkole Samorządowe „Pod Wesołym Ekoludkiem w Dręszewie”. Wzięły w nim udział przedszkolaki z terenu Gminy Dąbrówka oraz dzieci w wieku od 2-6 lat nie uczęszczające do przedszkoli.

Mikołaj przywiózł dzieciom najbardziej wyczekiwane upominki oraz niezwykle podarunek w postaci bajki pt. „Św. Mikołaj i nieznośny pajacyk.” Oprócz fabuły - ważną rolę wiodła w niej muzyka, taniec oraz wspólne zabawy.

Dodatkową atrakcją była słodka niespodzianka ufundowana przez Wójta Gminy Dąbrówka oraz możliwość sfotografowania się ze Świętym.

## **III. DZIAŁALNOŚĆ ZESPOŁÓW LUDOWYCH I KGW**

Przy Gminnym Centrum Kultury w Dąbrówce działają: Koło Gospodyń Wiejskich z Chajęt, KGW z Chruściel, KGW „Dąbrowianki” oraz Towarzystwo Gospodyń Wiejskich z Kuligowa. Centrum Kultury zapewniło środek transportu na wydarzenia kulturalne i imprezy artystyczne m.in. Złot Klubów Seniora, Święto Pieśni Ludowej w Tuszczu, Dożynki Diecezjalno - Gminne w Tuszczu, obchody Europejskich Dni Dziedzictwa w Wołominie, gdzie występowały zespoły ludowe z naszej gminy.

## **IV. DZIAŁALNOŚĆ GMINNEGO CENTRUM INFORMACJI**

Gminne Centrum Informacji służy zaspokajaniu potrzeb informacyjnych społeczeństwa Gminy Dąbrówka poprzez zapewnienie mieszkańcom bezpłatnego dostępu do Internetu, a w związku z tym do wszechstronnej wiedzy i informacji. Ponadto pracownicy Centrum oferują pomoc merytoryczną osobom bezrobotnym w poszukiwaniu ofert pracy jak również w przygotowywaniu odpowiednich dokumentów.

Największą ilość świadczonych usług stanowią jednak usługi komputerowe i biurowe tj. drukowanie, skanowanie, kserowanie dokumentów, wysyłanie faksów.

W 2010 roku z usług GCI skorzystało 274 osoby.

DYREKTOR

  
Anna Marjicka

PRZEWODNICZĄCA  
Rady Gminy  
  
mgr Marianna Grudalas

**S P R A W O Z D A N I E**  
**Z WYKONANIA PLANU FINANSOWEGO**  
**GMINNEJ BIBLIOTEKI PUBLICZNEJ W DĄBRÓWCE**  
**ZA 2010 ROK**



**Dąbrówka, 28.02.2011 r.**

## SPRAWOZDANIE

z wykonania planu finansowego (planu działalności)

Gminnej Biblioteki Publicznej w Dąbrówce

za 2010 rok

Stosownie do postanowień ustawy o finansach publicznych Dyrektor Gminnej Biblioteki Publicznej w Dąbrówce przedkłada sprawozdanie z wykonania planu finansowego (planu działalności) i realizacji planu pracy za 2010 rok.

Plan finansowy (działalności) Gminnej Biblioteki Publicznej w Dąbrówce na 2010 rok został opracowany i zatwierdzony zarządzeniem Dyrektora. Na dzień 31.12.2010 r. przedstawiał się następująco, po stronie **przychodów** zaplanowane zostały pozycje:

- stan środków na rachunku bankowym na dzień 31.12.2009 r. – 3.403,18 zł.
- dotacja od Organizatora na finansowanie działalności podstawowej –195.500,00 zł.
- dotacja przedmiotowa dotycząca dofinansowania zadań w ramach programu Biblioteki Narodowej „Zakup nowości wydawniczych dla bibliotek publicznych - 2.300,00 zł
- dotacja celowa ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach programu „Infrastruktura bibliotek” – 30.000,00 zł
- dotacja finansowa (darowizna pieniężna) Fundacji Orange w ramach programu „Akademia Orange dla bibliotek” – 2.937,33 zł
- wpływy z innych źródeł – 50,00 zł

Łącznie plan przychodów ukształtował się na poziomie 234.190,51 zł.

Do 31.12.2010 r. plan przychodów zrealizowano w kwocie 234.166,51 zł co stanowi 99,9% zaplanowanych wpływów na br., w tym:

- stan środków na rachunku bankowym na dzień 01.01.2010 r. –3.403,18 zł.
- dotacja od Organizatora na finansowanie działalności podstawowej –195.500,00 zł.
- dotacja przedmiotowa dotycząca dofinansowania zadań w ramach programu Biblioteki Narodowej „Zakup nowości wydawniczych dla bibliotek publicznych - 2.300,00 zł
- dotacja celowa ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach programu „Infrastruktura bibliotek” – 30.000,00 zł
- dotacja finansowa (darowizna pieniężna) Fundacji Orange w ramach programu „Akademia Orange dla bibliotek” – 2.937,33 zł
- wpływy z innych źródeł – 26,00 zł

Plan **kosztów** zatwierdzony został do wysokości 234.190,51 zł. w tym:

- na bieżącą działalność Biblioteki w Dąbrówce i Filii w Józefowie, określoną w Statucie - 188.029,90 zł.
- na wydatki inwestycyjne Gminnej Biblioteki Publicznej w Dąbrówce – 42.985,43 zł
- wydzielona rezerwa na pierwsze miesiące działalności Biblioteki w 2011 roku (do czasu uchwalenia budżetu i przekazania nowej dotacji) - 3.175,18 zł

Realizacja **kosztów bieżących i inwestycyjnych** w 2010 roku ukształtowała się na poziomie 97,1 % założonego planu, tj. w wysokości 224.319,33 zł. Plan kosztów bieżących związanych z działalnością statutową Biblioteki i Filii zrealizowano na poziomie 96,4 założonego planu tj. w wysokości 181.333,96 zł. Koszty realizacji inwestycji to kwota 42.985,37 zł, czyli 99,9 % założonego planu. Poniższa tabela wraz z częścią opisową prezentuje ich podział i przeznaczenie:

Wydatki osobowe nie zaliczone do wynagrodzeń to środki przeznaczone na wypłatę ekwiwalentu za używanie i pranie własnej odzieży roboczej przez pracowników Biblioteki (stanowiska: starszy magazynier biblioteczny, młodszy bibliotekarz).

Koszty wynagrodzeń osobowych 4 pracowników Biblioteki i Filii, w tym również składki poniesione na rzecz ZUS oraz Fundusz Pracy stanowiły 65,76 % kosztów bieżących poniesionych na finansowanie Biblioteki.

W ramach wynagrodzeń bezosobowych finansowane było wynagrodzenie za wykonanie malarstwa ściennego w nowowynbudowanym pomieszczeniu Biblioteki, wynagrodzenie za usunięcie znaków bibliotecznych z książek wycofanych z księgozbioru oraz wynagrodzenie za renowację obrusów będących własnością Biblioteki.

Na zakup materiałów i wyposażenia rozdysponowano kwotę 16.360,13 zł, czyli 95,6 % założonego planu. Środki te zostały wykorzystane na zakup materiałów biurowych, zakup wydawnictw z zakresu literatury fachowej, druków bibliotecznych, znaczków pocztowych prenumeratę czasopism (20) dla czytelników Biblioteki i Filii, zakup słodyczy dla dzieci biorących udział w „Spotkaniu z bajką” (Ferie w Dąbrówce), wywołanie zdjęć w celu wykonania wystaw ściennych, a także zakup środków czystości, artykułów malarskich wykorzystanych do odnowienia pomieszczeń Biblioteki.

W ramach wyposażenia zakupiono urządzenie wielofunkcyjne, odkurzacz, 4 fotele biurowe do czytelnicy internetowej oraz meble i sprzęt biblioteczny do nowowynbudowanego pomieszczenia – wypożyczalni dla dzieci tj. 2 regały na książki o nietypowych kształtach, autorskiego projektu, 2 stoliki dziecięce i 6 krzesełek, 8 puf okrągłych, 1 fotel „Sako’ XXL, 3 karnisze, 22 gry oraz zabawy edukacyjne, 2 paczki klocków maxi. Wymieniono również okno i parapety: zewnętrzny i wewnętrzny w czytelnicy Biblioteki.

W celu uzupełnienia oraz wzbogacenia księgozbiorów Biblioteki i Filii zakupiono 722 książki, 2 dokumenty elektroniczne oraz 54 dokumenty audiowizualne na łączną kwotę 18.402,50 zł, w tym 102 woluminy na kwotę 2.300, 00 zł zakupiono ze środków finansowych Biblioteki Narodowej, w ramach programu „Zakup nowości wydawniczych dla bibliotek”, 16 pozycji książkowych o tematyce związanej z popularyzacją Internetu zakupiono z dotacji finansowej Fundacji Orange, natomiast 604 woluminy to książki zakupione z otrzymanej dotacji od Organizatora (Gmina Dąbrówka)

Na zakup energii do Biblioteki i Filii oraz gazu do ogrzania pomieszczeń zajmowanych przez Bibliotekę w Dąbrówce rozdysponowano kwotę 1.621,90,00 czyli 99,9 % założonego planu.

Na zakup usług pozostałych rozdysponowano kwotę 15.085,62 zł, co stanowi 93,5 % planowanych wydatków. Są to środki przeznaczone na zapłatę za wynajem lokalu dla Filii w Józefowie, przegląd gaśnicy znajdującej się w bibliotece, zamieszczenie reklamy placówki w internetowej książce teled adresowej oraz Panoramie firm i instytucji, opłaty abonamentowe za odbiorniki radiofoniczne i RTV w Bibliotece i Filii, okresowe szkolenie BHP, opłacenie (3) spektakli teatralnych dla dzieci, (1) projekcji filmowej, (10) koncertów Filharmonii Narodowej; organizacja i prowadzenie programu rozrywkowego dla dzieci podczas Festynu Rodzinnego z okazji Dnia Dziecka, dofinansowanie do uzupełnienia wykształcenia pracownika Biblioteki, usługi transportowe oraz koszty prowizji i opłaty za prowadzenie rachunku bankowego.

Opłaty z tytułu zakupu usług dostępu do sieci Internet to kwota 2.034,96 zł, które Biblioteka pokryła z otrzymanej dotacji finansowej (darowizna pieniężna) od Fundacji Orange w ramach programu „Akademia Orange dla bibliotek”. Na zakup usług telekomunikacyjnych telefonii stacjonarnej wydano kwotę 1.584,16 zł.

Na podróże służbowe krajowe, w tym głównie szkolenia rozdysponowano kwotę 458,20 zł.

Środki wydatkowane na ubezpieczenie księgozbioru Biblioteki, sprzętu komputerowego i pozostałego wyposażenia to 513,00 zł.

w projekcie „Sztuka kształtowania przestrzeni w bibliotece”. W 2 dniowych spotkaniach z architektem udział wzięli pracownicy i czytelnicy Biblioteki).

W wyniku przeprowadzonej modernizacji Biblioteka zyskała dodatkową powierzchnię 33 m<sup>2</sup> co pozwoliło na rozdzielenie księgozbioru. Nowowytbudowane pomieszczenie o powierzchni 19 m<sup>2</sup> przeznaczono na wypożyczalnię dla dzieci z wyodrębnionym „kąciem małego czytelnika”. Zostało ono połączone z istniejącą czytelnią oraz pomieszczeniem o powierzchni 14 m<sup>2</sup> pełniącym dotychczas funkcje GCI - obecnie znajduje się w nim księgozbiór dla młodzieży (poziom III – IV).

Zgodnie z zasadami programu „Infrastruktura bibliotek” od stycznia 2011 r. zwiększono liczbę dni i godzin dostępu czytelników do zasobów Biblioteki. Obecnie Biblioteka czynna jest 6 dni w tygodniu (w tym w soboty w godzinach od 9.00 do 14.00) w sumie 48 godzin tygodniowo, co pozwoliło na lepsze dostosowanie się do potrzeb czytelników.

Na koniec okresu sprawozdawczego nie wystąpiły należności i zobowiązania.

DYREKTOR

*Anna Maniecka*  
Anna Maniecka

PRZEWODNICZĄCA  
Rady Gminy

*A. Gryglas*  
mgr Agnieszka Gryglas



## **5. Działalność czytelni internetowej.**

W czytelni internetowej Biblioteki w Dąbrówce znajdują się 3 stanowiska komputerowe. Korzystanie z komputerów i zasobów sieci Internet jest bezpłatne. Koszty dostępu do Internetu Biblioteka pokryła z dotacji finansowej (darowizny pieniężnej) Fundacji Orange w ramach programu „Akademia Orange dla bibliotek”

W 2010 roku czytelnię odwiedziło 726 osób (listopad- grudzień czytelnia była nieczynna z powodu remontu), głównie uczniowie szkół podstawowych, średnio około 73 czytelników w miesiącu.

## **II. Działalność kulturalna.**

### **1. Występ artystów Filharmonii Narodowej w ramach cyklu „Spotkania z muzyką”. (14.01.)**

Koncert pt. „Estrada młodych” w wykonaniu artystów Filharmonii Narodowej obejrżeli uczniowie Publicznego Gimnazjum im. Ks. Ignacego Skorupki w Józefowie oraz Gimnazjum im. Tadeusza Kościuszki w Dąbrówce.

### **Ferie zimowe**

Akcja zimowa przeprowadzona wspólnie z Gminnym Centrum Kultury w Dąbrówce obejmowała łącznie cykl 6 spotkań. Biblioteka organizowała:

#### **2. Zajęcia twórcze dla dzieci pt. Spotkanie z bajką” (01.02.)**

W trakcie spotkania dzieci tworzyły opowiadania o ciekawskim Kocie Piotru w postaci historyjki obrazkowej. Dzieci tworzyły swoje książeczki, nauczyły się również nowych pojęć związanych z książką. Na zakończenie każdy z uczestników uzyskał dyplom honorowego członka Klubu Przyjaciół Kota Piotra oraz słodki upominek. W zajęciach uczestniczyło około 26 osób.

#### **3. Spektakl teatralny „Królowa Śniegu” (03.02.)**

W kolejnym dniu ferii specjalnie dla dzieci wystąpili aktorzy z krakowskiego teatru Art –Re. Zaprezentowali adaptację jednej z najbardziej znanych baśni H.Ch. Andersena pt. „Królowa Śniegu”. W trakcie przedstawienia aktorzy zaprosili dzieci do wspólnej zabawy na scenie. Przez chwilę mogły poczuć się jak prawdziwi aktorzy, odegrać małe scenki i wykonać zabawne piosenki. Spektakl obejrzało około 40 osób.

#### **4. Projekcja Filmu „Odlot” (10.02)**

Projekcję filmu obejrzało około 65 osób.

### **5. Występ artystów Filharmonii Narodowej w ramach cyklu „Spotkania z muzyką”. (18.02.)**

W barwny świat teatru muzycznego uczniów gimnazjum przeniosło przedstawienie Giovanniego Paisiella. Artyści Filharmonii Narodowej w Sali widowiskowej GCK zaprezentowali jedną z najbardziej znanych oper komicznych Paisiella „La serva patrona” czyli „Służąca Panią”.

### **6. Występ artystów Filharmonii Narodowej w ramach cyklu „Spotkania z muzyką” (04.03.)**

Koncert pt. „Fryderyk Chopin – Talentem świata Obywatel”, w roku obchodów 200 rocznicy urodzin Artysty obejrżeli uczniowie Publicznego Gimnazjum im. Ks. Ignacego Skorupki w Józefowie oraz Gimnazjum im. Tadeusza Kościuszki w Dąbrówce.

**13. Występ artystów Filharmonii Narodowej w ramach cyklu „Spotkania z muzyką” (25.10.)**

Tematem przewodnim koncertu była efektowna prezentacja formy wariacji. Wariacyjność będąca jedną z najstarszych technik kompozytorskich, znalazła zastosowanie we wszystkich epokach i w różnych gatunkach muzycznych. Na program koncertu złożyły się kompozycje reprezentujące muzykę klasyczną, jazzową i rozrywkową.

**14. Występ artystów Filharmonii Narodowej w ramach cyklu „Spotkania z muzyką” (25.11.)**

Warszawski Duet akordeonowy zaprezentował swój program młodzieży gimnazjalnej zebranej na kolejnym „Spotkaniu z muzyką” w ramach występów artystów Filharmonii Narodowej. Poprzez wspólne granie artyści nawiązywali do tradycji zespołów akordeonowych, działających w Warszawie od lat 60 – tych XX wieku.

**15. Występ artystów Filharmonii Narodowej w ramach cyklu „Spotkania z muzyką” (16.12.)**

Fortepian, wiolonczela i klarnet to ważne instrumenty muzycznej estrady. Artyści Filharmonii Narodowej zaprezentowali młodzieży gimnazjalnej koncert „Muzyczne metamorfozy” z udziałem tych znakomitych instrumentów. Artyści przedstawili za ich pomocą utwory solowe i kameralne, skomponowane na ten skład przede wszystkim w XIX i XX wieku. Wybrane kompozycje ukazały przemiany, jakie dokonywały się przez stulecia w sposobie wykorzystania tych trzech instrumentów, zgodnie ze zmieniającym się stylem czy muzyczną modą.

Pracownicy Biblioteki brali czynny udział w zajęciach i przedsięwzięciach organizowanych przez Gminne Centrum Kultury.

DYREKTOR

*Anna Mariecka*  
Anna Mariecka

PRZEWODNICZĄCA  
Rady Gminy

*A. Gryglas*  
mgr Agnieszka Gryglas